

# LA PRENSA

Diario de la Vida Nacional

Director-Propietario: VICENTE SAENZ

AÑO II

San José, Costa Rica, Sábado 2 de Octubre de 1920

Nº 311

## Veinte millones de chinos esperan la muerte víctimas del hambre

### Brasil en el Centenario de Magallanes. Una gran catástrofe en Austria

#### EL BRASIL EN EL CENTENARIO DE MAGALLANES

RIO DE JANEIRO. — El Gobierno ha acordado hacerse representar por medio de una Embajada Especial en el Centenario de Magallanes que próximamente se celebrará en Chile. El Gobierno chileno se ha apresurado a comunicar que en la primera quincena del presente mes de octubre enviará a esta capital el acorazado "Almirante Latorre" para conducir a su bordo a la Embajada. La nave chilena retornará de aquí escoltada por otra de la Armada brasileña.

#### GRATITUD DE MEXICO A MARQUEZ STERLING

MEXICO. — Numerosos funcionarios

de Estado acordaron espontáneamente dirigir un mensaje al gran literato cubano Manuel Márquez Sterling, Ministro que fué de Cuba en México, expresándole la gratitud nacional por haber expuesto su vida por salvar en 1912 la existencia del malogrado Presidente Madero.

#### CONTRABANDO DE GUERRA EN ALEMANIA

PARIS. — Ha sido confirmado por la Comisión Interaliada en Berlín que en Erfurt y otros lugares han sido descuotados grandes depósitos de elementos de guerra, destinados al comercio clandestino. Se han tomado 40,000 fusiles y 34,000 piezas diferentes de ametralladoras. Se investiga el caso.

#### EL PERU NO CEDERA NI UNA PULGADA DE TERRENO

WASHINGTON. — La Embajada del Perú en esta capital ha hecho importantes declaraciones públicas, asegurando que la cuestión de Tacna y Arica no puede ser arreglada por medio de dinero como se pretende. Niega que es una "nueva sutileza de la diplomacia chilena" pretender dar dinero al Perú. Las declaraciones del Embajador peruano terminan con estos rotundos conceptos: "Todo el oro chileno no bastaría a hacer que el Perú ceda una sola pulgada de su territorio mutilado. Ningún Gobierno peruano, pobre o rico, entrará en un arreglo tan diametralmente opuesto al patriotismo y a la dignidad nacional. Eso es contrario a los principios más elementales del Derecho Internacional".

El servicio de trenes quedó cortado. Ha habido pérdidas de vidas. El valor de los daños materiales es enorme. El Gobierno socorre a los damnificados.

#### EMBAJADA DE ESPAÑA A LA ARGENTINA

MADRID. — Al Marqués de Ferraz Amposte le ha sido ofrecido por el Gobierno el cargo de Embajador en la República Argentina. El Marqués ha aceptado. El es uno de los más jóvenes diplomáticos españoles. Recientemente desempeñó la Subsecretaría de Estado. Hace algún tiempo fué nombrado Embajador en Austria, pero no tomó posesión por asuntos personales.

#### EL DUQUE DE LOS ABRUZOS EN AFRICA

ROMA. — Después de sus exploraciones árticas y de su participación en la gran guerra el Duque de los Abruzos se dedica actualmente, en el Africa Oriental, a investigar las facilidades para el comercio y desarrollo agrícola que pueda brindar la Colonia de Benadir.

#### EL HAMBRE EN CHINA

TIENSING. — Más de veinte millones de habitantes de las provincias de Honan, Shantung, Tochili y otras sufren los horrores del hambre. Familias enteras, desesperadas, se suicidan y por millares huyen a las regiones del Norte. Toda la región está devastada.

## Ricardo León expulsado de la Real Academia Española

En estos últimos días ha desarrollado un acontecimiento extraordinariamente baladí para el vulgo y trascendentalmente importante para algunos. Nadie ha comentado el caso, a pesar de que influye de un modo directo en nuestra mentalidad y en nuestra orientación espiritual. Nos referimos a la renuncia al sillón inmortal de la Real Academia Española de la Lengua del ilustre escritor Ricardo León. Debemos advertir que la prosa del autor de "El amor de los amores" no se adapta a nuestra afición literaria ni su estilo pomposo nos agrada; pero será para nosotros siempre un síntoma de admiración y de amplia ejecutoria intelectual el saber que no merece ser académico un escritor que busca las flexibilidades del idioma y que no desea, de ninguna manera, mantenerse anquilosado en límites absurdos de otras más absurdas reglas.

No protestamos de la gramática. Nos parece muy encantadora esa estúpida misión de buscar los verbos y de cazar adjetivos de sobra en un artículo. Eso significa una gran voluntad, aunque no un gran talento. Y, sin embargo, inspira el magister dixit un terrible temor. Así nos pasa a nosotros. Una errata nos impresiona tanto que nos quita el sueño como a Flaubert, y a media noche nos levantamos para corregir una "coma" y, con toda premeditación, puntualizarla en sitio más disonante. Dámosle gusto a nuestros perseguidores tenaces de la forma y nos complacemos en saber lo que es gerundio para luego olvidarlo. Quizás a don Ricardo León no le pase igual que a nosotros. El ex-académico no se detiene en insignificancia y un gran acaparador de bellezas, amontona día tras día en su acervo el rico bagaje de sus pesquisas, a fin de brindarnos el rico deslumbramiento de su incansable imaginación.

Lo que para alguien es razón de vida, para Ricardo León se ha reducido a las apretadas líneas de una renuncia displicente. Don Antonio Maura, que es político y orador y que es Presidente de la Honorable Institución, podrá consentir en un giro oratorio la anfibología del retrucano; pero en un libro, en una novela, en una crónica es pecado imperdonable darle rienda suelta a los impulsos de la inteligencia. La ironía suave, penetrante, desgarradora, es ironía bastarda, si no está ajustada a la frase fría, impenetrable de un significado gramatical cotorrero. Se necesita sacrificar la emoción, el estímulo sagrado del Arte, al recoger las modalidades de la Naturaleza y del hombre, en sus metamorfosis, en sus inquietudes, en sus ansiedades, en su esplendor magnificente y en su gestación de idealidades. Las vibraciones interiores, el cultivo asiduo, fecundo, probo, de todo un proceso febril y creador, se pierde en una caprichosa y dictatorial reglamentación. Lo que hace falta es seguir con el romancero y en todo caso, como un alarde excepcional de osadía, acogerse a las insinuaciones del Quijote. La Academia es inviolable e infalible. No se equivoca nunca. Poco importa que sus consagrados ejecutores no sepan del estruendo tempestuoso del Océano o de la calma seráfica de sus olas tranquilas al desmayarse en la ribe-

ra. Poco importa que el azul de la montaña sea para ellos desconocido, como un ideal que no se presiente por los espíritus inferiores. Poco importa que el verdor de la campiña se confunda con el césped a trecho chamuscado por el sol. Poco importa que el cielo, iluminado por el día soberano de luz, no les abstraiga ni les obligue al temblor devoto de los labios ante el dominio impenetrable del artista. Nada de eso vale nada. El Académico — oh! Daudet maravilloso — continuará con sus genuflexiones, con sus rendimientos, con sus halagos para seguir admirando y glorioso concediendo jerarquías o adquiriéndolas en las imponentes solapas de sus "chaqués" antidiluvianos.

Y en esta época en que Anatole France, por la patria y su porvenir, vuelve a sentarse allí en París en la docta corporación como un viejo camarada, que no ha martirizado con su desdén a sus graves colegas, Ricardo León, sonriente se aleja de la Academia Española por ese terco y monstruoso delito de saber escribir en las alas incansables de un Pegaso genial: la Fantasía.

#### TURQUIA ANTE EL VATICANO

CONSTANTINOPLA. — Se anuncia que el Gobierno turco enviará su Ministro ante el Vaticano. Esta será la primera vez que el Islam se afilia oficialmente al Cristianismo. Este paso se ha dado a iniciativa del Sultán como señal de gratitud hacia el Papa por la ayuda financiera y de otras índoles que prestó a los prisioneros de guerra turcos, por medio del Delegado Apostólico aquí, Monseñor Doici.

#### TERRIBLES INUNDACIONES EN AUSTRIA

VIENA. — A consecuencia de las fuertes lluvias durante los últimos quince días todos los ríos de Austria se han desbordado. La navegación por el Danubio fué interrumpida. Puentes, muelles, casas y toda edificación de sus riberas han sido derribados. Los habitantes han tenido que refugiarse en las partes altas del terreno.

#### Tres fragatas de guerra en El Salvador

Leemos en diarios de San Salvador que en la semana última visitaron el puerto de La Unión, sobre el Golfo de Fonseca, tres fragatas de guerra de la Armada de los Estados Unidos.

No se consigna el objeto de la repentina visita de tres unidades de la escuadra de guerra norteamericana.

## Detalles completos de la catástrofe de Italia

#### 62 ALDEAS DESTRUIDAS. — 10,000 MUERTOS. — MILLARES DE PERSONAS SIN HOGAR

En días pasados el cable nos anunció lacónicamente haber ocurrido una catástrofe en Italia.

Ahora daremos detalles completos de lo ocurrido entre el 8 y 12 del corriente, extraídos de nuestros canjes recibidos ayer.

El fuerte terremoto se ha sentido en las vertientes meridionales de los Alpes Suizos-Italianos, desde Monterrosa hasta el paso de Bernina, que ha causado el desprendimiento de varias avalanchas. Los choques vinieron acompañados de una fuerte tempestad de nieve que dejó aisladas a varias ciudades alpinas.

Se informa también que otras conexiones menos fuertes se sintieron en los Alpes suizos, en los alrededores de Zermatt y Pontresina, pero allí no se registraron desgracias personales.

Hasta la fecha se sabe que han sido destruidas 62 aldeas de aquella región.

La ciudad de Fivizzano quedó convertida en una ciudad muerta, y presenta un

aspecto extraño con sus casas destrozadas. Los escombros están apilados unos contra otros en singular mezcla de muebles rotos. El número de muertos que han podido ser desenterrados solamente allí, alcanza a 432.

El número de aldeas destruidas es de 62, y se han podido contar más de 10,000 muertos, y a cada hora aumenta, conforme se van sacando de entre los escombros.

Los sobrevivientes, en cada aldea, tenían que ser sacados a la fuerza de entre las ruinas de sus casas, pues se negaban rotundamente a desprenderse de lo que se había convertido por ellos en tumbas bien amadas.

Una de las mayores dificultades ha sido ocasionada por los montones enormes de tierra y rocas caídas que obstruyeron los caminos y rompieron los hilos telegráficos.

Barca, población de 9,000 habitantes, desapareció totalmente.

Los sobrevivientes relatan el terrorífico efecto del choque. La atmósfera se hizo terriblemente densa; el polvo oscureció el espacio e impedía ver el sol. Creían que el fin del mundo había llegado.

Las escenas que se ven en Fivizzano, recuerdan las ocurridas en la terrible catástrofe de Messina.

Este terremoto ha sido el más fuerte que se ha registrado desde aquel entonces.

Poblaciones enteras quedaron sepultadas bajo los escombros, pues los fuertes choques que se producían no permitían a los habitantes correr para ningún lado.

El Rey marchó inmediatamente a visitar las poblaciones destruidas y a prestar su auxilio.

Ha sido un detalle significativo y conmovedor la competencia de todas las clases y partidos en ayudar a las víctimas: monarquistas, republicanos, socialistas, clericales y anarquistas, todos han marchado al teatro del desastre a prestar su auxilio.

Más de dos días han estado muchos sobrevivientes sin probar bocado alguno, hasta que el propio Rey les dió alimentos.

La obra de salvamento está dirigida por el Almirante Solari.

Durante su recorrido de una ciudad al Rey se aproximó a una calle donde yacía una viejecita, a quien el soberano le tocó cariñosamente la frente. Ella abrió los ojos y reconoció el uniforme gris y la noble figura del monarca italiano. Los ojos de la pobre vieja se llenaron de lágrimas e hizo esfuerzos por besar las manos del Rey mientras murmuraba en un sollozo: "Mis nietecitos! Mis nietecitos!" Interrogada por el rey, la mujer le informó que toda su familia, con excepción de ella misma y de dos niños, habían quedado sepultados entre las ruinas de su propia casa, donde habían muerto. Cuando el monarca le prometió mirar por la suerte de los dos niños, un relámpago de gozo brilló en sus ojos a través de las lágrimas, y murmuró: "La Santísima Virgen os bendiga! Sois en verdad bueno para mí. Sois el verdadero padre de vuestro pueblo!"

#### Más economías en Fomento

En la Secretaría de Fomento se continúa haciendo economías. Es la dependencia donde más recortes se han hecho.

A última hora, el Ejecutivo acordó lo siguiente:

"Suprimir la plaza de Jefe de la Sección de Caminos y Construcciones, y recargar esas funciones a los ingenieros de los departamentos anexos a aquella Dirección."

Sólo allí se pensará hacer economías? Si don Julio reparase todo lo que se puede economizar en Guerra y Marina, a buen seguro que libraría al Estado de un gasto enorme e inútil.

#### Por el Hospicio de Huérfanos

El personal que atiende el Hospicio de Huérfanos de esta capital es el siguiente: 8 Hermanas de la Caridad, Capellán Presbítero don Ramón Alegría, un celador, un sastre, un hortelano, un carpintero, un portero, un picador de leña.

Para atender a las niñas menores hay cuatro ayudantas.

Durante la epidemia de influenza murieron solamente dos niñas.

El médico que visita el establecimiento es el Dr. don Mariano Rodríguez, sin ninguna retribución.

Sud América  
Europa - Asia  
Norte América

En todas las capitales, puertos y pueblos principales de estos cuatro continentes, tiene

## El Banco Mercantil de Costa Rica

Oficinas propias y afiliadas del grupo bancario del cual forma parte

Por ese motivo su servicio es completo y eficaz, y su numerosa clientela encuentra las facilidades excepcionales que el Banco puede proporcionar debido a su organización mundial.

## Banco Mercantil de Costa Rica

Capital pagado ₡ 1,500,000-00

Reservas. . . . 490,637-81

Servicio eficiente | Seguridad | Atención esmerada

Notas Editoriales entresacadas de nuestros canjes

## Ignorancia

Hoy, en vísperas del primer Centenario de la Independencia, se mantiene desunida a Centroamérica, a causa de la crasísima ignorancia de las clases dirigentes del separatismo, descarado o vergonzante.

Semejantes, por su desmedrada psicología, a los magnates coreanos que vivían glosando infolios de la Edad Antigua, en las horas en que el dragón japonés y el oso moscovita trataban de devorar a Corea, los directores separatistas permanecen barajando fórmulas de códigos petrificados, sin darse cuenta de que la salvación de la vida nacional reclama corrientes renovadoras del espíritu y una acción inmediata.

Los separatistas ignoran las necesidades imperativas del momento. Hay ignorancia de los factores naturales, históricos, económicos, sociales y políticos. Ignorancia del medio: creen, porque no tienen noción geográfica del espacio, que el país es la ciudad en que residen. Ignorancia de la raza, de los hábitos colectivos, hereditarios y de la estructura social. Ignorancia vergonzosa de los problemas internos—muy especialmente de la necesidad de salvar las subsistencias y las de nuestros hijos. Ignorancia capital de la necesidad de la reorganización interior que ha de permitirnos afrontar los problemas exteriores. Y, sobre todo, ignorancia de que, por encima de los intereses de bandería y de los intereses locales, están los intereses comunes de todos los Estados, en la política internacional. Ignorancia de que las pobres generaciones presentes son transitorias, y que el deber nos impone velar por la herencia de las generaciones futuras.

## El Ideal Patrio

En medio de las desilusiones que sufrimos a diario, se nos ocurre, vibrante como una clarinada y alentadora como un himno, la frase que oímos en boca de un orador ilustre: "Fé, y adelante".

No importa que el ideal se eclipse momentáneamente, ni que la esperanza parezca que vacila y se pierde; creamos en que la fé todo lo puede, y que no muere nunca ningún ideal que ha echado raíces en el alma de los muchedumbres. Por eso, si el ideal de la patria parece que se borra bajo las lobregueces de las pasiones personales, no importa; el ideal late oculto, como el germen en las entrañas de la tierra, para más tarde reventar en eclosión magnífica y exuberante de flores y de frutos.

## Gratitud y Servilismo

Hay hombres que confunden la gratitud con el servilismo, porque entienden que si nos unen nexos de gratitud a los Estados Unidos, nos deben unir también vínculos de suzeranía. Es decir: que la gratitud,—justificada o no— a los norteamericanos, debe darle a ellos el derecho de decidir en nuestras cuestiones nacionales, y a nosotros la obligación de callar ante cualquiera de sus determinaciones.

Alguien ha dicho ya que los límites que circunscriben la gratitud, y que, por consiguiente, la separan del servilismo, son las fronteras de la dignidad. Tengamos, pues, gratitud al pueblo norteamericano. ¡Pero que nunca llegue esa gratitud hasta el extremo de hacernos caer de rodillas!

Mr. Harding promete no oprimir ni intervenir en los países hispanoamericanos  
Es contrario al imperialismo

NUEVA YORK. — Han sido muy comentadas en la prensa de todo el país las últimas declaraciones públicas del Candidato Presidencial del Partido Republicano, Mr. Warren G. Harding, respecto a la política exterior que él ha de desenvolver. Sus palabras abren una nueva orientación en la política internacional de los Estados Unidos, principalmente en lo que atañe a sus relaciones con la América Latina, y son una severa censura a los procedimientos imperialistas puestos en práctica por el Presidente Woodrow Wilson.

Refiriéndose al caso de la República Dominicana, hoy sometida a un gobierno militar norteamericano, con supresión absoluta de la soberanía nacional, y por medio de procedimientos coercitivos que anulan la libertad de pensamiento y de palabra, Mr. Harding ha dicho:

"No haya temor de que yo, en el caso de que resulte electo Presidente de los Estados Unidos, autorice a un Subsecretario de Marina para hacer tragar a bayonetas determinado régimen de gobierno a un país indefenso, ni tampoco que intervenga injustificadamente en los asuntos interiores de ninguna de las repúblicas del Hemisferio Occidental".

Estas declaraciones de Harding dan un nuevo aspecto a la parte doctrinal de la campaña electoral hoy en curso.

### Diplomático español que llega

Esta mañana desembarcó en Puntarenas el señor don Isidro de Garnica, Comandante de Estado Mayor del Ejército español y Agregado Militar a la Legación de España en Centroamérica, procedente de Guatemala.

El señor Garnica llegó a esta ciudad en el tren de esta tarde.

Las autoridades de Puntarenas le dispensaron las atenciones de su elevado cargo, viajando desde aquel puerto en carro especial.

En la estación de esta ciudad fué recibido el distinguido viajero por el señor Cónsul de España, don Alvaro Seminario, y por representantes del Gobierno de Costa Rica.

LA PRENSA presenta su respetuoso saludo al señor Garnica y le desea grata permanencia en este país.

### Nuevo profesor en Alajuela

El Ejecutivo acordó nombrar para Profesor de Matemáticas del Instituto de Alajuela al señor ingeniero don José Figuer del Valle, en reemplazo de don Gonzalo Sánchez Bonilla, quien renunció. Este nombramiento surte sus efectos desde el día 2 de los corrientes.

Muy acertado nos parece tal nombramiento, dada la competencia del señor Figuer del Valle.

### De última hora

Llegan a nuestra mesa rumores de que todos los empleados de la casa Henri Frick & Co. han presentado en conjunto la renuncia de sus cargos, por incompatibilidad con su apoderado general.

### A PUNTO DE INCENDIARSE UNA MANZANA COMERCIAL

Por lo visto, ha comenzado la temporada de los incendios en esta capital. De una parte a esta fecha son varios los incendios que ha habido, sin contar los conatos.

Anoche, por ejemplo estuvo a punto de ser destruida por el fuego una de las principales manzanas comerciales de la capital, en la que se encuentra el Teatro Trébol, el Hotel Continental e infinidad de tiendas grandes y pequeñas, así como también otros muchos negocios que están ubicados allí.

### LA HORA DE LA ALARMA

Serían como las doce y media de la noche cuando se oyeron los toques de alarma dados por los policiales de la Segunda Sección.

### EMPIEZA EL FUEGO

Se había notado que comenzaba a arder la casa en donde está la tienda llamada "La Constancia".

Esta es propiedad de los señores Sequeira y Cia., y el surtido de mercaderías existentes allí es enorme.

A la hora que indicamos el fuego se desarrolló en la parte delantera del edificio, entre el techo y el cielo raso.

Las llamas comenzaban a destruir al instante todos los demás edificios, inclusive la Botica Oriental, pues es de advertir que dicha tienda se encuentra en la cuadra Oeste de la referida manzana, o sea la que queda frente al Mercado. A los toques de alarma llegaron policiales de la Tercera Sección para proceder al salvamento.

También hubo aglomeración de curiosos, que nunca han de faltar en estos casos.

### APERTURA DE TIENDAS

Inmediatamente se abrieron las puertas

### Botica Nacional

Paso de la Vaca

Depósito permanente y exclusivo del famoso *Vermicida Infantil* el salvador de millares de niños atacados del terrible mal de lombrices. No acepte imitaciones con nombres parecidos. Exija el único, el legítimo *Vermicida Infantil de la Botica Nacional*.

### En serio y en broma

#### A PROPOSITO DEL GUSTO

Durante el último concierto en el Parque Central hablaba yo el otro día con una amiga, no recuerdo sobre qué tema. A ella se le ofreció, en las alternativas de la plática, oportunidad para hacer gala de su buen gusto. Pero al soltar la frasecita, tuvo un tropezón de la lengua, un *lapsus linguae*, como diría un erudito latinista, y resultó un chiste de los finos.

—Eso — dijo — no es sino una prueba de mi gusto estético.

Y como abundan en realidad las personas que en vez de tenerlo estético, tienen estético el gusto...

Estético, como ustedes saben, significa pobre, mezquino, apretado, encogido, miserable, avaro, todo esto en sentido figurado, porque en otro sentido, el sentido que no tiene figuraciones, ustedes saben mejor aún qué significa.

Y en este último sentido, el remedio se encuentra fácilmente en cualquier botica.

Pero para el otro sentido, sobre todo si se trata de ese adjetivo aplicado al gusto, las dificultades que presenta el remediarlo son innumerables y muchas veces invencibles.

Ya lo ha dicho la sabiduría popular: que de gustos y de colores no han escrito los autores.

Y como yo no soy autor, ni siquiera de algún delito de lesa literatura, como tantos que se perpetran a diario, con alevosía y sobre... seguro que en la prensa diaria, no seré yo quien intente escribir nada sobre el gusto.

Pero lean ustedes lo que dejó dicho Rodó sobre la materia del gusto en literatura:

"Decir las cosas bien, tener en la pluma el dón exquisito de la gracia y en el pensamiento el de la inmaculada línea de luz donde se bañan las ideas para parecer hermosas, ¿no es una forma de ser bueno?"

Qué bien dicho, verdad?

Como que Rodó no era de los que tienen el gusto estético.

LINO TIPO

### Café adulterado

Algunas personas nos manifiestan que en la capital se vende café molido adulterado.

Eso siempre ha ocurrido, pero nadie se preocupa por evitarlo.

A pesar de lo caro que se vende este artículo lo revuelven con otros granos, causando con ello un perjuicio al público, pues tiene que pagar precios prohibitivos.

Sería conveniente que las autoridades sanitarias se ocuparan de este asunto, que es de interés general.

# El siniestro de esta madrugada

A punto de desaparecer una manzana comercial

de todas aquellas tiendas, y se dió principio al salvamento. Montones de mercaderías de muchas clases eran sacadas a la calle.

De donde principalmente se sacaron fué de las tiendas "La Constancia" y de la de Víctor Murillo y del depósito de materiales de calzado de Mainieri y Co.

Todos estos propietarios han sufrido grandes pérdidas, no a consecuencia del fuego, sino por la ligereza con que se sacó todo, que era arrojado a la calle, encharcándose la mayor parte de las mercaderías.

Grandes montones de éstas se encuentran en la calle y acera del Mercado, así como también muebles y otros enseres de gran valor.

El fuego quemó también una parte del techo de la casa donde se encuentra la tienda de Murillo.

### LA BOMBA KNOX

La bomba Knox llegó con mucha oportunidad y los bomberos lograron apagar el fuego inmediatamente. El daño ocasionado por el fuego es poco; pero el pánico fué grande para las familias que residen allí y para los dueños de comercios.

### UN JUEZ A PUNTO DE QUEMARSE

El Juez del Crimen, don Ramón Bustamante, habita los altos de una casa contigua a las mencionadas.

Grande fué la sorpresa al ver despertada su familia por las voces de fuego.

De allí también se sacaron muebles y demás objetos.

### SIEMPRE LOS ROBOS

Los robos se llevaron a cabo como ocurre en tales momentos de confusión. Al señor Bustamante le fueron robadas tres cajitas de hierro donde guardaba valores, pero dichosamente la policía de la Segunda anduvo lista y pudo recatar dichas cajas siendo éstas depositadas en el cuartel respectivo a donde se presentó hoy el perjudicado a reclamarlas.

### NOTA FINAL

Como se ve, pues, gracias a la actividad de la policía y de los bomberos, se evitó un siniestro que hubiera ocasionado enormes pérdidas. Los dueños de estas tiendas y algunas otras personas fueron detenidas anoche mismo y se encuentran en la Segunda Sección a la orden de la autoridad judicial que levanta el sumario.

## Noticias Mundiales

SERVICIO HAVAS

PARIS, 1. — Millerand, Presidente de la República Francesa, recibió a Meyer quien le entregó las credenciales como Embajador de Alemania en París. Inmediatamente después hubo en el Palacio del Elíseo una recepción del Cuerpo Diplomático con la asistencia de Meyer.

PARIS, 1. — Georges Leygues, ex-Ministro de Gobernación, ha sido nombrado Presidente del nuevo Gabinete, y recibió la visita del Embajador de los Estados Unidos.

El Cardenal Dubois ha sido nombrado Arzobispo de París.

BRUXELLES, 1. — La Conferencia Internacional Financiera recibió declaración del Delegado Argentino quien expuso la situación económica y financiera de su país, y del Delegado Español. Este pidió la abolición de las barreras económicas

entre naciones y que se ponga en práctica la solidaridad internacional. Se terminó la discusión sobre el comercio internacional; la Conferencia tratará mañana de la cuestión del crédito internacional.

CONSTANTINOPLA, 1. — Comunican que el ejército de Wrangel ocupó un pueblo en la dirección de Volnovak y que capturó doce barcos en el Mar Azof.

PARIS, 1. — El Secretario de Estado, Bergmann, jefe de la Delegación Alemana en la Conferencia, llegará a París con objeto de discutir los asuntos de reparaciones que están todavía en litigio. El texto definitivo, redactado en francés, ha sido distribuido, y su conclusión hace constar que, a pesar de las pérdidas sufridas por la guerra, Francia es el único país quien puso mano a la obra para empezar las reparaciones de los daños de la guerra.

### Reunión del Comité del Centenario

Como se había anunciado, a las 7.30 p. m., de ayer se verificó la reunión de las Comisiones del Centenario en la Biblioteca Nacional.

Asistieron: don Miguel Obregón, Sta. Marta Dittel, Anastasio Alfaro, Ricardo Fernández Guardia, Enrique Jiménez Núñez, Elias Leiva, Felipe Gallegos, Enrique Echandi, Ramiro Aguilar, Omar Dengo, Patrocinio Arrieta, Vicente Sáenz, Francisco Trejos, Joaquín García Monge y Guadalupe Borge.

Don Rafael Villegas, Secretario, dio cuenta de los trabajos de la Comisión

del Congreso Centroamericano del Niño.

Se nombró una Comisión que organizará los Juegos Florales, compuesta por los señores don Francisco Trejos, don José J. García Monge y don José Fabio Garnier.

Por iniciativa de don Guadalupe Borge se dispuso agregar a la Exposición un apartamento para objetos industriales. La Confederación General de Trabajadores nombrará la Comisión encargada para esa sección.

Se hará el presupuesto de gastos del Centenario para la aprobación del Ejecutivo.

Se dejó en suspenso el proyecto del doctor don Justo Pastor López para celebrar un Congreso Médico Centroamericano.

## BARATILLO EN LA CONSTANCIA

Gran cantidad de CAMISAS FINAS para hombres  
Se realizan a MENOS DEL COSTO DE FABRICA  
Haganos una visita antes de hacer sus compras en otra parte

## ALMACEN LA MAGNOLIA

Conservas francesas, marca  
Teyssouéau y Marsmallows  
ESCARRE HERMANOS

## Teatro Variedades Sábado 2 de Octubre

Sensacional debut

IVNA - Bailarina Ilusionista  
JACK HILLSON - Atleta de Salón  
EXITO GARANTIZADO

## Cupón del Certamen de Belleza

Certamen de belleza de "La Prensa" para el 12 de octubre de 1920, fiesta de la Raza  
Voto para reina de la belleza por

la Señora

Lea nuestro Diario le interesa

Anúnciese en "LA PRENSA"

# Centroamérica a través de la observación norteamericana

Lo que ha declarado después de recorrer estos países

The World, de Nueva York, publica una entrevista, cuyo extracto es el siguiente: "Habiendo sabido que el hijo de un cierto archimillonario regresó de un viaje misterioso a la América Central, nos abocamos con él para recabar datos precisos acerca de los recursos de aquellos pequeños países, en los cuales tenemos algunos intereses que no progresan, debido, sin duda, al estado caótico en que se mantiene.

Fuimos pronto introducidos a la señorial mansión, y tuvimos con el hijo de uno de los mayores propietarios del dólar en Estados Unidos, la siguiente amena plática:

—Es cierto que Ud. viajó de incognito por los países de Centroamérica?

—Positivo, nos dijo; y puedo asegurar que aquellos países viven en perpetua primavera: tienen climas y tierras para todos los cultivos, y sus gentes, que no son de la raza aria homogénea, tienen buena índole para el trabajo; pero les gustan las revoluciones, que, por lo regular, las moldean en las ideas francesas, para no ponerlas en práctica después; ejecutan el progreso lento y lo rectifican a cada paso, por falta de estudio y de la perseverancia que es necesaria para cualquier empresa; el progresismo debe ser primero un hábito, después, una educación: hay que crear el temperamento para ir adelante, porque si no es así, los pueblos, cuando les viene el colapso del cansancio, se paran o retroceden automáticamente: sólo así se explica el fenómeno de las reacciones que han venido después de las reformas en la América Española.

Me gustaría llamar a Centroamérica el país de los volcanes; pero es cosa rara lo que pasa con ese hermoso y fantástico país; allí sólo los volcanes han sido activos y los hombres son somnolientos, perezosos, indiferentes a la riqueza y a la pobreza. Duermen sobre ella, sin aprovecharla, y a la pobreza, porque, si se ocuparan de ella, la cambiarían por la riqueza. Caña de azúcar, ganadería, café, vainilla, caobas, maderas de todas clases, arroz, maíz, trigo, cebada, legumbres de las más variadas especies; frutas tropicales, que, si se cultivan intensivamente, como lo hacemos nosotros, les darían más riqueza que el petróleo de Pensylvania. Tienen una naturaleza paradisíaca, y me fijé que las gentes participan en su índole de esa naturaleza ubérrima. Los cen-

troamericanos son hospitalarios; dan lo que tienen; se quitan el pan de la boca para dárselo al extranjero; tienen talento para la industria, y, no cabe duda, que, cuando entren en la civilización, serán un pueblo industrial, porque tienen elementos para serlo, poseen la materia prima que les da su agricultura. La riqueza de las naciones no se mide por su agricultura, sino por su industria; pueblo que vende su materia prima, no es pueblo absolutamente rico; pueblo que la transforma en materia manufacturada, es pueblo rico. Si un hombre sienta zacate y lo vende, no prospera; pero si lo emplea para el mento de sus vacas, ese zacate produce crías y leche y entonces la ganancia es pingüe.

Puede notar, que la mujer de Centroamérica es muy trabajadora, mucho más que los hombres, y eso es un síntoma de felicidad para tan excelente país. Si a esa mujer se le educa preferentemente a todo, si se le da una instrucción racional, puede que sea el factor efectivo para que los hombres de allá sean tan activos como los volcanes.

—Y de las instituciones de Centroamérica ¿qué nos dice Ud.?

—Yo me fijé solamente en el funcionamiento de la justicia, porque esa rama de las instituciones es la que más le interesa al capital y al trabajo. Y en el fondo de la política estudié el monopolio, para de ahí hacer deducciones para la libertad.

En Centroamérica no hay justicia y existen monopolios.

La justicia se imparte por jóvenes a quienes se les nombra jueces desde que salen de la Universidad. Esos jóvenes apenas han hojeado el derecho y, en algunos, apenas apunta el bozo. No tienen criterio ni infunden confianza a la sociedad. Están sujetos a la influencia de la familia, de los amigos y de los ricos. Dependen de los Gobiernos, y los Gobiernos no son justicieros. No tienen independencia ni seriedad aquellos jueces.

En mi concepto y, según anteriores informes de nuestros abogados, las leyes de Centroamérica son buenas, aunque necesitan una gran reforma; pero los hombres que las manejan y aplican, son malos.

—Y Ud. piensa emprender negocio en Centroamérica?

No, contestó — imposible.

No hay justicia. En donde no hay justicia, no florece el negocio: languidece el dólar.

## Ni convocándolos!...

Ni aun porque el señor Gobernador de la Provincia convocó para el jueves a los regidores a fin de celebrar sesión extraordinaria, éstos no se reunieron.

Dos o tres llegaron al salón y tuvieron que irse una hora después.

Y entre tanto, los asuntos que urge sean resueltos pronto, quedarán en rezago, aunque el interesado sufra perjuicio. Eso nada importa, con tal de que los señores ediles estén tranquilos en sus casas...

Hay que dejar a un lado esa indiferencia por las cuestiones locales.

## Vendra la flotilla de aeroplanos

Parajeros llegados últimamente de Panamá, traen la noticia de que es un hecho que la flotilla norteamericana de aeroplanos estacionada en la Zona del Canal, llegue a nuestra capital para el 12 de octubre.

El permiso está solicitado desde hace algunos días.

Ocho o diez aeroplanos emprenderán el vuelo a esta capital. Aterrizarán en La Sabana, harán algunos vuelos y retornarán a su base.

De manera que para el día de la Raza habrá un espectáculo del cual gozará todo el pueblo de la capital.

También vendrá la flotilla de submarinos a Limón, para ese mismo día.

## SE GRATIFIARA

En estas oficinas a quien presente un dije en forma de relicario de vidrio que encierra una cabezita de perro Bulldog, perdido en el cantón del Carmen.

## Remate

A las 2 p. m. del martes 5 de octubre próximo, remataré, por encargo de su dueño y al mejor postor, en el interior de mi oficina, dos casas pequeñas frente al Museo Nacional y otra grande frente al Pato Cojo en el Laberinto. Las enseñaré a quien tenga interés y daré los detalles que se me pidan sobre el particular.

San José, septiembre 23 de 1920.

ERNESTO ORTIZ

Corredor Jurado. Comisionista. Apartado 374. Telégrafo Ortiz. Teléfono 530. Oficina Calle 3a. Norte.

## Contestación del Sr. Agente Fiscal al Director de Policía

Señor Director Gral. de Policía S. D.  
San José, 10. de octubre de 1920.

Refiriéndome a su atenta nota número 367 de ayer, debo manifestarle, que el decreto número LII de 5 agosto de 1884 que cometía al Agente Fiscal el encargo de establecer, de oficio la acción respectiva tan luego como tuviera conocimiento de la comisión de alguno de los delitos y en perjuicio de las personas allí determinadas, no rige para un caso como el que usted delata, pues al respecto está en vigencia el artículo II de la Ley de Imprenta de 1902 que dice así:

"Cuando el delito de imprenta se cometiere en perjuicio de alguno de los miembros de los Supremos Poderes, podrán éstos requerir al Ministerio Público para que estable a su nombre la correspondiente acción. Cuando se cometiere en perjuicio de los Ministros Diplomáticos acreditados en el país, del Obispo Diocesano o Gobernador del Obispado o se estuviere en el caso del artículo 8, el Ministerio Público, requerido por sus superiores, si mediare queja, establecerá la acusación correspondiente".

En consecuencia de lo dicho, no me es posible atender por ahora, la instancia de su expresada nota, porque no he recibido del señor Presidente de la República, el requerimiento que es indispensable, según la expresada ley, para entablar la acusación del caso.

Tan luego como ese Alto Dignatario tenga a bien darme ese encargo, lo cumpliré, como a un deber incumba. De usted muy atto. S. S.

TOMAS FERNANDEZ BOLANDI  
Agente Fiscal

## El banquete diplomático de anoche

Según parece, anoche fué obsequiado con un banquete en el Hotel Washington, el Secretario de la Legación norteamericana en París, Mr. Perry Belden.

La fiesta comenzó tarde: el machito a quien llaman cariñosamente "guarusa", llegó en traje de calle y con sus copitas del inseparable wiskey.

La fiesta era de rigurosa etiqueta. El obsequiado atravesó otra hora más para cambiarse de traje y afeitarse.

Por fin se presentó haciendo gala de su buen humor, con bromitas un tanto pesadas y que la digna concurrencia tuvo que soportar.

La fiesta terminó avanzada la noche, pero Mr. Belden la terminó en la hostería de "La Gata".

¡Primeros los marinos y ahora los diplomáticos!...

## Viaje de dos intelectuales amigos



FERNANDO DE ANDREIS



RAMON VARGAS HICHER

El lunes próximo partirán para Puntarenas en donde tomarán el próximo vapor que ha de conducirlos rumbo a los demás Estados de Centroamérica y México, estos dos intelectuales y cultos amigos nuestros, peregrinos del Ideal.

Durante las breves semanas que han permanecido en esta capital los señores Vargas Hicher y De Andreis se conquistaron todo aprecio por su caballeridad.

Aprovechando el viaje de estos buenos amigos, LA PRENSA ha tenido a bien acreditarlos como Corresponsales en los países que visiten, no dudando que su labor será efectiva y beneficiosa para el intercambio intelectual que anhelamos.

Que tengan un feliz viaje y que conquisten muchos triunfos los señores De Andreis y Vargas Hicher.

## Nuestro Certamen de Belleza Resultado del 16º. escrutinio

Señorita Carmen Jiménez	2764	—	Adelia Carranza Aguilar	285
— Clemencia Argüello B.	2328	—	Irma Gallegos	253
— Nini Volio Mata	2280	—	Zoraida Fernández	242
— Aida Charpentier	1855	—	María del Rosario Gallegos	225
— Julia Domínguez	1453	—	Elena Araya Solís	181
— Adela González Herrán	1457	—	Carmen Borges	165
— Lupita Santos	1441	—	Marta Castro Rawson	162
— Margarita Chavarría	1211	—	Anita Castro A.	161
— Dora Jiménez G.	1209	—	Amalia Chamorro	150
— Ada Brenes	1145	—	Amalia Chavarría	150
— Lalita Grillo	824	—	Marta Montealegre	125
— Angela Alvarado	639	—	Clemencia Castro Sáenz	121
— Elena Rodríguez V.	531	—	Celia Carranza	110
— María Borges	523	—	Julia Volio	108
— Dora Fonseca V.	401	—	Ela de Vicente Giralt	107
— Rosalía Lara Y.	330	—		

## La función de anoche en el Nacional

Fué verdaderamente un éxito el que alcanzó anoche la Compañía de opereta Romo-Viñas, en su debut con la representación de "Maruxa", en el Teatro Nacional.

El público batió palmas lleno de entusiasmo.

Cada artista se dió a conocer a la perfección en sus papeles.

Los decorados que se exhibieron durante los diferentes actos, son verdaderas obras de arte.

En una palabra, el éxito de la compañía Romo-Viñas ha sido monumental.

## Llamamiento a los intelectuales y españoles

LA PRENSA se complace en hacer un llamamiento a la culta colonia española, periodistas de toda la República, así como también a los demás intelectuales, para reunirse por primera vez en fraternal armonía, el día 12 de octubre, a las 12 del día, en los comedores del Hotel Europa a fin de conmemorar el día de la Raza, con un almuerzo íntimo.

Esperamos, pues, que todos los directores de periódicos del país, así como también de revistas y los miembros de la colonia española responderán a este llamamiento.

La cuota para el banquete, incluyendo el Champaná, es de veinticinco colones.

Las inscripciones se recibirán en la Dirección de este diario hasta el día 8 del corriente. Las que vengan después no serán admitidas, pues el propietario del hotel desea saber en ese día cuál es el número de cubiertos.

## Nuevo Director de Obras Públicas

Con motivo de haber renunciado el Ingeniero don Luis Matamoros, el cargo de Director General de Obras Públicas, el Ejecutivo acordó:

"Nombrar al ingeniero don Manuel Emigdio Vázquez, Director General de Obras Públicas, con el sueldo de ley."

El señor Vázquez, venía desempeñando ese cargo por ausencia del señor Matamoros.

## Se Alquilan

Dos casas, la primera frente a la plaza de San Francisco de la Sabana, esquinera, de madera, aparente para familia grande, talleres o fábrica, con portón de calle ancho e instalación de luz, en 100 colones al mes. La segunda una casa contigua a la esquina, tiene un horno de regular tamaño, en cincuenta colones al mes. Para informes en la calle 8a. Norte o Paso de la Vaca, No. 265.

## Importante labor de la Casa de América

### Una carta del Delegado en el Istmo

El escritor salvadoreño don Abraham Ramírez Peña, en su carácter de Delegado en Centroamérica de la prestigiosa institución española denominada "Casa de América" y que tiene su asiento en Barcelona, nos ha enviado las siguientes cartas y programa que con gusto publicamos: "San Salvador, septiembre de 1920.— Señor Director del Diario LA PRENSA.— Muy señor mío: — Por vía de información, y en cumplimiento de instrucciones que he recibido del Sr. director de la "Casa de América", tengo el agrado de enviarle, con la presente, el programa de acción, aprobado por el Consejo de Gobierno de la Asociación Ibero Americana; también le incluyo la nómina del Consejo de Gobierno que ha de regir dicha entidad en 1920 y 1921.

Al propio tiempo le ruego tener la bondad de dar cabida en las columnas de su importante Diario, a esa información que reviste interés público, y aceptar por esa atención, en nombre de aquella, ilustre Corporación, los más expresivos agradecimientos de su siempre seguro servidor,

A. RAMIREZ PEÑA

a la prensa de Ultramar, publicándolos en la revista "Mercurio" órgano oficioso de la asociación.

Consejo de Gobierno:

Presidente de Honor, Federico Rahola Tremols; Presidente, don Mariano Viada y Lluch; Vicepresidente, don Manuel Menacho; Tesorero, don José Viñamata; Contador, don Alberto Isern; Conservador, don Alejandro Pérez Martín. Vocales: don Ernesto B. Calbo, don José Freiza; señor Conde de Gamazo, don Marcelino Jorba, don Ramón Méndez de Cardona, don Antonio Miracle, don Joaquín Ma. de Nadal, don Joaquín Pellicena y Camacho, don Ramón Planiol, don José Rosales, don Alfonso Sala, don Ramón Trabalet.

Junta Consultiva en Madrid:

Don Rafael Altamira, Excelentísimo señor Conde de Gamazo, don Adolfo Posada.

## De Ministerios

El señor Secretario de Gobernación otorgó al señor Jorge Morgan Ulloa, telegrafista, el contrato que se sacó a licitación para tender una línea telegráfica entre Miramar y Cañas; por la suma de diez y seis mil colones.

La línea telegráfica tendrá una distancia de 75 kilómetros.

El Gobierno suministrará el material necesario, a excepción de los postes que deben ser puestos por el contratista.

## Renuncia de un Comandante de Plaza

En Cartago renunció el Segundo Comandante de Plaza, lo cual fué aceptado por el Ejecutivo.

Para reponerlo se nombró a don Rogelio Troyo, quien servía el puesto de Secretario de dicha Comandancia. Y para Secretario fué nombrado don Juan Jerónimo Sancho.

Al señor Troyo se le asimió a Teniente Coronel.

## Suscríbese a 'LA PRENSA'



# El mejor automóvil de lujo

De exquisita apariencia, modelo bellísimo.

Reune las más altas cualidades de acabado y mano de obra.

Estos preciosos carros satisfacen las exigencias de confort, refinamiento, distinción y calidad.

La simplicidad, durabilidad y fuerza, son las características distintivas del CHASIS, construido totalmente con materiales sometidos a las



pruebas que demanda la Fábrica Oldsmobile, que responden a una seguridad absoluta.

La perfección y fuerza de su mecanismo están garantizados

Una inspección de este carro le hará resaltar a los ojos de los expertos, como motor de confianza y un carro que reúne todos los refinamiento de la comodidad y el lujo.

*Depósito permanente de carros y repuestos para los mismos, donde*

## J. P. ARANGO & CO., INC.

### AGENTES EXCLUSIVOS

San José de Costa Rica

— Teléfono 850

— Apartado 916



## UNITED FRUIT COMPANY SERVICIO DE VAPORES

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Puerto Limón y viceversa, haciendo escala en Habana y Colón, tanto de venida como de regreso.

Llegan a Limón los jueves en la mañana y salen los sábados en la tarde.

Estos vapores hacen conexión en Colón con otros vapores de esta misma Compañía que semanalmente salen de ese puerto para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

Estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso.

Para más informes dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Limón o San José, o a los Agentes en San José, Sres. Sasso & Pirie Sucesores.

G. P. CHITTENDEN,  
Administrador.

## Hotel Washington

El mejor de Costa Rica

Los dormitorios cuentan con baños de agua caliente y fría. Los agentes viajeros encontrarán cuartos propios para sus muestrarios

Cocina Francesa y Americana · Se habla Inglés, Francés, Alemán y Español

Teléfono número 173

— Apartado número 479

## Librese de Callos Doloridos

"Gets-It" los reblandece de tal modo que se desprenden sin dolor.

No hay más dolor después de aplicar unas cuantas gotas de "Gets-It" sobre el callo o callosidad, y se pegan en el acto.



En un día o dos Ud. desprende al persistente ingrato, casi sin sentirlo. Es el final del callo y el fin de su tortura. Millones de personas que se han quitado de sufrimientos por medio de "Gets-It" dicen que es el único método razonable para librarse de ese tormento.

"Gets-It" el callicida infalible se vende en cualquier Droguería o Botica. Fabricado por E. Lawrence y Cia., Chicago, E. U. A.

Únicos Representantes

Costa Rica Mercantil & Co.

## POR 3 COLONES

mandaré por correo seis frascos de perfume extra fino, con el mismo carácter de Pompeia, Azurea, Gloria de Paris, L'Origan, Ideal, Dulce Beso, Eclat, Flores de Amor, Fascinación, Mavis, Mary Garden o Bouquet Imperial, en su purísima esencia.

Dirección: Srta. LIDILIA CESPEDES, Apartado 40. — Heredia.

## COLEGIO MONTERO CON INTERNADO

Pida informes. Teléfono 1646

## Tienda de JAIME CARRANZA

Apartado 515

Teléfono 169

HAN LLEGADO:

Lámparas de mesa y de colgar (últimos modelos)

Artículos Plateados y Niquelados

Juegos de Loza, de Té, de Café y de Mesa

Un Surtido Grande de OBJETOS PROPIOS PARA REGALOS DE BODA

## AVISO

En virtud de arreglos con la casa Fortich, Espriella y Cia., y como sucesores de esta firma, hemos formado una Sociedad Mercantil, colectiva, domiciliada en esta ciudad, bajo la razón social de

## ESPRIELLA & CO.

Somos socios colectivos y capitalistas: doña María de la Espriella Müller, doña Josefina de la Espriella de la Guardia, doña Constanza de la Espriella v. de Müller, la señorita Catalina de la Espriella y don Francisco de la Espriella.

Este último es el único GERENTE. Rogamos a nuestra clientela y al público en general, tomar nota de la nueva Razón Social.

San José, 28 de agosto de 1920.

## EL CAMBIO SUBE!

Todos los negocios trepan los precios! Pero en LA VIOLETA, Tienda de los señores Zeledón Hermanos, principiará la semana entran una GRAN REALIZACION. Zarzas, lienzos, mantas, driles, frazadas, medias, tela para sábanas, etc., etc., a mitad de precio.

En LA VIOLETA, 50 varas al Norte de la Botica Oriental.

Frente a Grillo.

## Mariano Struck Depósito de materiales de construcción

Teléfono 1539

Existencia permanente de Cal de Concha — Arena de primera Clase — Ladrillo de Construcción y petatillo de varias clases. — Se despachan órdenes a domicilio y Provincias — Calle Central, 250 varas Sur de Catedral.

Imp. María v. de Lines.

## La Parra Cantina y Refresquería

Recientemente abierta al público

Donde su propietario se esmera por servir a su clientela de la mejor manera posible. Se sirven Bodas, Bailes y Bautizos

Propietario: Lucas Olivares